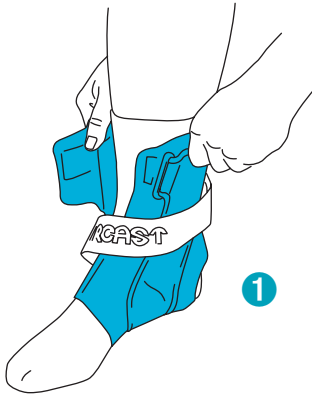
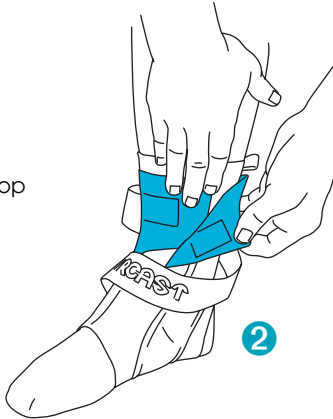


Instructions:

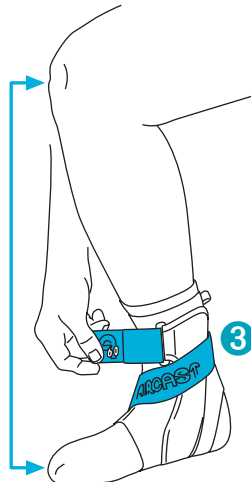
- Put on sock
- Unfasten strap from black plastic ring, open top flaps, and open brace
- Slide foot, toe first, into top of brace
- Pull brace stabilizers upward and align stabilizers with sides of ankle



- Wrap flaps around top of ankle and secure



- Insert end of strap into black plastic ring
- Bend knee and align over toes
- Pull strap until snug and secure strap end onto body of strap



To adjust fit, tighten or loosen strap

MAINTENANCE

Designed for single person use only.

INDICATIONS FOR USE

The Aircast® A60™ Ankle Support is designed to provide support and protection for ankles.

LATEX

This product is latex-free.

CARE

The entire A60 Ankle Support can be hand washed in lukewarm water with mild soap and air dried.

WARRANTY POLICY — A60

Aircast will provide prompt refund for any product defect for a period of 90 days from purchase.

EMPLOI

Conçu pour une utilisation par une seule personne.

INDICATION

La cheville Aircast® A60™ Ankle Support est conçue pour soutenir et protéger.

LATEX

Ce produit ne contient pas de latex.

ENTRETIEN

La cheville A60 Ankle Support complète peut être lavée à la main dans l'eau tiède avec un savon doux puis séchée à l'air.

GARANTIE — A60

Aircast remboursera dans les plus brefs délais tout produit pendant une durée de 90 jours à compter de la date d'achat.

MANTENIMIENTO

Diseñado para ser usado solo por una persona.

INDICACIONES

La tobillera "A60 Ankle Support" de Aircast está diseñada para proporcionar soporte y protección a los tobillos.

LÁTEX

Este producto no contiene látex.

CUIDADO

La tobillera completa "A60 Ankle Support" de Aircast puede lavarse a mano en agua tibia con un jabón suave. Se seca al aire.

POLÍTICA DE GARANTÍA — A60

Aircast reembolsará el costo de cualquier producto que no sea de la satisfacción del cliente durante los 90 días de la fecha de compra.

"A60" and "The Next Degree in Ankle Support" are trademarks of Aircast LLC, Summit, New Jersey, USA.

"Breath-O-Prene" is a registered trademark of AccuMED Technologies Inc., Buffalo, New York, USA.

« A60 » et « The Next Degree in Ankle Support » sont des marques déposées d'Aircast LLC, Summit, New Jersey, États-Unis.

« Breath-O-Prene » est une marque déposée de AccuMED Technologies Inc., Buffalo, New York, États-Unis.

"A60" y "The Next Degree in Ankle Support" son marcas de Aircast LLC, Summit, New Jersey, EE.UU.

"Breath-O-Prene" es una marca registrada de AccuMED Technologies Inc., Buffalo, New York, EE.UU.

EU Representative

AIRCAS[®]

EUROPE GmbH
Georg-Wiesböck-Ring 12
D-83115 Neubuern
Tel: 00800-00 85 24 33 (free phone)
0049 8035 87 99 50
Fax: 00800-00 85 40 15 (free fax)
0049 8035 87 99 87

Manufacturer

CE AIRCAS[®] LLC

92 River Road
Summit, NJ/USA 07902-0709
Tel: (800) 526-8785
Tel: (908) 273-6349
Fax: (800) 457-4221
Fax: (908) 273-1060

PATENT PENDING

R 12/23/05
02T105C
0218I



Chevillère
Tobillera



(02T)

The Next Degree
in Ankle Support™

AIRCAS[®] LLC

A60™ ANKLE SUPPORT

The Next Degree in Ankle Support.™

The A60 uses a sleek stabilizer molded at a 60 degree angle to help prevent ankle sprains. Located on each side of the ankle, the stabilizer guards against ankle rollover by securely holding the ankle in place. Patented Breath-O-Prene® fabric keeps the A60 cool and comfortable while the anatomical design fits easily in athletic footwear without adding bulk. A single strap is used for both application and adjustment — eliminating time-consuming lacing or taping.



La cheville A60 comporte un stabilisateur fin moulé à un angle de 60 degrés pour aider à prévenir l'entorse de la cheville. Placé de part et d'autre de la cheville, le stabilisateur s'oppose au roulement de la cheville en la maintenant bien en place. Le tissu breveté Breath-O-Prene® permet à la cheville A60 de rester fraîche et confortable, alors que la configuration anatomique permet de porter une chaussure de sport sans ajouter de volume. La sangle unique sert à la fois pour la pose et l'ajustement — aucun laçage fastidieux n'est requis.

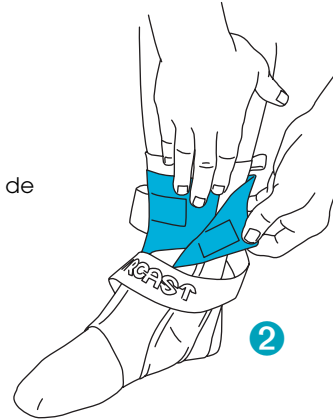
La A60 usa un estabilizador de líneas elegante moldeado a un ángulo de 60 grados para proteger contra la inversión. Ubicado a cada lado del tobillo, el estabilizador ayuda a evitar que el tobillo gire hacia fuera al sujetarlo en su lugar. La tela patentada Breath-O-Prene® mantiene la A60 fresca y cómoda mientras que el diseño anatómico, a su vez, encaja con facilidad en los zapatos deportivos sin añadir grosor. Se usa una sola tira para ponerla y ajustarla, lo que elimina el tiempo que consumiría enlazarla.

Instructions de pose:

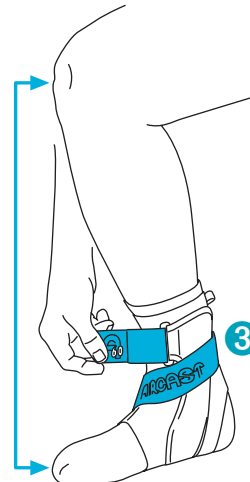
- Enfiler une chaussette
- Détacher la sangle de la boucle en plastique noir, ouvrir les rabats supérieurs et ouvrir la cheville
- Enfiler le pied, orteils d'abord, par le haut de la cheville
- Tirer les stabilisateurs vers le haut et les aligner sur les côtés de la cheville



- Envelopper le dessus de la cheville avec les rabats et attacher



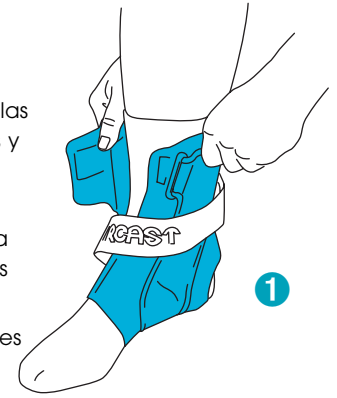
- Introduire l'extrémité de la sangle dans la boucle en plastique noir
- Plier le genou et l'aligner au-dessus des orteils
- Tirer sur la sangle jusqu'à obtenir un ajustement ferme et attacher son extrémité sur le corps de la sangle



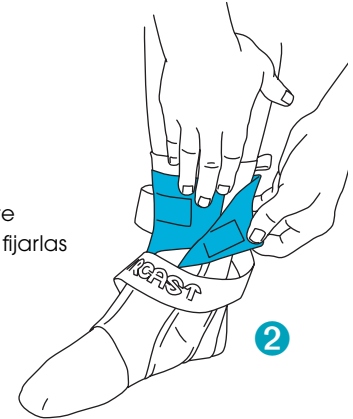
Ajuster en serrant ou desserrant la sangle.

Instrucciones:

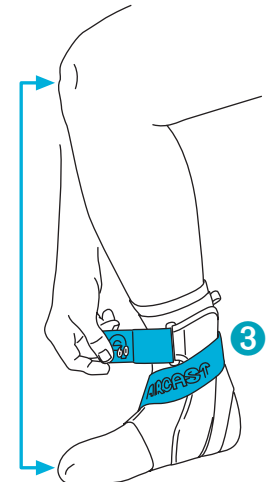
- Ponerse la media
- Zafar la tira del aro plástico negro, abrir las lengüetas superiores y abrir la tobillera.
- Deslizar el pie en la parte de arriba de la tobillera entrando los dedos primero
- Tirar los estabilizadores de la tobillera hacia arriba y alinear los estabilizadores con los lados de la tobillera



- Poner las lengüetas alrededor de la parte superior del tobillo y fijarlas



- Introducir el final de la tira dentro del aro plástico negro
- Doble la rodilla de modo que quede alineada con los dedos de los pies
- Halar la tira hasta que quede ajustada y fijar el extremo de la tira al cuerpo de la misma.



Para ajustar cómo queda, apretar o aflojar la tira.